■功能表

1. 电话簿

- 1. 查找
- 2. 特服号码 1
- 3. 增加姓名
- 4. 删除
- 5. 修改
- 6. 设定铃声
- 7. 发送名片
- 8. 其他选项
 - 1. 显示格式 2. 存储状况
- 9. 单键拨号
- 10. 声控标签

2. 信息

- 1 写信息
- 2. 收到的信息
- 3. 已存信息
- 4. 图片信息
- 5. 常用短语
- 6 表情符号
- 7. 信息设置
 - 1. 自定义设置 1²
 - 1. 信息中心号码
 - 2. 发送格式
 - 3. 信息有效期



- 2. 共用设置3
 - 1. 发送情况报告
 - 2. 信息回复中心
- 8. 信息台
- 9. 语音信箱号码
- 10.网络命令编辑器

3. 聊天室

4. 通话记录

- 1. 未接来电
- 2. 已接来电
- 3. 已拨电话
- 4. 删除最近记录
- 5. 通话计时
 - 1. 最后通话
 - 2. 累计时间
 - 3. 打入的电话
 - 4. 拨出的电话
 - 5. 计时器清零
- 6. 通话计费
 - 1. 最后通话
 - 2. 累计费用
 - 3. 计价器清零
- 7. 话费设定
 - 1. 话费限额
 - 2. 计费方式
- 8. 预付储值



^{1.} 仅在 SIM 卡支持时才会显示。

^{2.} 设置的数量和名称可能不同。每个设置都有各自的一组子功能表。

^{3.} 快捷编号取决于可用设置的数量。

5. 铃声设置

- 1. 铃声类型
- 2. 铃声音量
- 3. 响铃方式
- 4. 自谱铃声
- 5. 信息提示声
- 6. 按键音
- 7. 警告音
- 8. 振动提示
- 9. 屏幕保护图案

6. 设置

- 1. 通话设置
 - 1. 自动重拨
 - 2. 单键拨号
 - 3. 呼叫等待
 - 4. 发送本机号码
 - 5. 当前号码
 - 6. 自动应答1
- 2. 手机设置
 - 1. 语言
 - 2. 微蜂窝显示
 - 3. 问候语
 - 4. 网络选择
 - 5. 灯光²
 - 6. SIM 更新提示
- 3. 保密设置
 - 1. 开机 PIN 码
 - 2. 呼叫限制
 - 3. 固定拨号
 - 4. 封闭用户组
 - 5. 手机保密
 - 6.密码功能
- 4. 出厂设置



B=€**(%**)

- 7. 呼叫转接
- 8. 游戏
- 9. 计算器
- 10.备忘录
- 11.时钟
 - 1. 闹钟
 - 2. 时钟设置
 - 3. 设定日期
 - 4. 秒表
 - 5. 定时器
 - 6. 自动更新时间
- 12.情景模式
- 14. SIM 卡应用³







^{1.} 只有在将手机与 PPH-1 车载免提套件或 HDC-5 耳机相连接时才会显示出来。

^{2.} 只有在将手机与 PPH-1 车载免提套件相连接时才会显示出来。

^{3.} 是否可以看到该功能以及该功能的名称和内容取决于您使用的 SIM 卡。

声明

我们诺基亚移动电话有限公司郑重声明产品 NHM-5NX 符合以下欧共体指令: 1999/5/FC。

版权所有 ©2003 诺基亚移动电话。保留所有权利。

在未经诺基亚事先书面许可的情况下,严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。

美国专利号 5818437 以及其它待定专利。 T9 文字输入软件版权所有 © 1997-2001。 Tegic Communications, Inc。保留所有权利。

诺基亚、 NOKIA 和 NOKIA CONNECTING PEOPLE 是诺基亚公司的注册商标。在本文档中提及的其他产品和公司名称可能是其各自所有者的商标或商名。

Navi (一下指)和 Nokia Xpress-on (随心换)是诺基亚移动电话的商标。 Nokia tune 是诺基亚公司的商标。

诺基亚遵循持续发展的策略。因此,诺基亚保留在不预先通知的情况下,对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

在任何情况下,诺基亚均不对任何数据或收入方面的损失,或任何特殊、偶然、附带或间接损失承担责任,无论该损失由何种原因引起。

本文档的内容按"现状"提供。除非适用的法律另有规定,否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证,其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。

配件的供货情况可能因地区而异。请向距离临近的诺基亚零售商查询。 请妥善处理电池。

9354811 第 1 版

目录

概述	1	进入功能表中的功能	
销售包装上的不干胶标签	1		
配件和电池	1	退出功能表功能	16
		电话簿 (功能表 01)	16
		电话簿中姓名的顺序	
		在电话簿中查找姓名	17
		其他功能	18
		信息 (功能表 2)	19
所帶业小和付机铁 Δ	3	编写和发送文字信息	
		(功能表 2-1)	19
		阅读文字信息	
		(功能表 2-2)	20
		查看您保存的信息	
		(功能表 2-3)	21
		图片信息 (功能表 2-4)	21
		常用短语 (功能表 2-5)	21
		表情符号 (功能表 2-6)	22
		信息设置 (功能表 2-7)	
		信息台 (功能表 2-8)	22
		语音信箱号码	
		(功能表 2-9)	22
3. 输入法	9	(功能表 2-10)	23
		聊天室 (功能表 3)	
输入法指示符号	9	通话记录 (功能表 4)	23
		铃声设置 (功能表 5)	
拼音输入法	9	设置 (功能表 6)	26
笔画输入法	11	通话设置 (功能表 6-1)	26
		手机设置 (功能表 6-2)	26
输入空格	13	保密设置 (功能表 6-3)	27
		出厂设置 (功能表 6-4)	
		呼叫转接 (功能表 7)	28
		备忘录 (功能表 10)	
		时钟 (功能表 11)	
		情景模式 (功能表 12)	
T. つ) HC 4X つ) RC		SIM 卡服务 (功能表 14)	
	销售的条	概述 1 销售级条 1 配件 1 配件 2 计量 2 1 2 1 3 日本 4 日本 3 日本 4 日本 3 日本 4 日本 <t< td=""><td>## 信包装上的不干胶标签 1</td></t<>	## 信包装上的不干胶标签 1

5. 电池信息	32
维护和保养	34
重要的安全信息	35
重要的用户信息	38
介绍	38
关闭/启动 EFR	
编码译码器	38
建议的提示	39
原厂配件	40
电池	41
供室内使用的配件	41
可用于室内和移动时的配件	42
车载配件	43
配合助听器使用的移动感应器	
(LPS-3)	
索引	
ポコ	40

概述

■ 销售包装上的不干胶 标签

不干胶标签上包含获得服务和用 户支持所需的重要信息。将它们 放在安全的地方。

请将 🛭 不干胶标签贴在本用户手 册后面的 "您的个人信息"页上面。

■网络服务

本手册所述的手机,经认证适用于 GSM 900 和 GSM 1800 网络。

注意,双频功能是取决于网络的功能。请向本地网络运营商查询您是否可以申请并使用此功能。

本手册中介绍的许多功能称为网络服务。它们是由无线服务供应商提供的特殊服务。在利用任何一种网络服务之前,必须向当地的服务供应商订购这些服务并获得使用说明。

■配件和电池

此设备只能由 ACP-7、ACP-8、 LCH-9 和 DCV-10 进行充电。使用 其它充电器将违反对本手机的认 可,并可导致危险。



警告!只使用手机制造商 认可用于此特定手机型号 的电池、充电器和配件。 使用其它类型的配件会违 反对本手机的认可,使保 修失效,并会导致危险。

有关经许可的配件的供应情况,请向零售商查询。

切断任何配件的电源时,应拔插头而不是拉扯电源线。

■密码

下列各种密码可防止您的手机和 SIM 卡被盗用。

- **保密码**:用于防止您的手机被 盗用。此密码随手机一起提 供。预设密码为12345。
 - 使用"保密设置"功能表(请参见第 27 页)中的密码功能和 手机保密功能更改保密码并将 手机设置为要求输入保密码。 将新的保密码秘密保存在一个安全的地方,请不要与手机放在一起。
- PIN码: PIN码随 SIM卡一起提供,可防止盗用 SIM 卡。如果"保密设置"功能表(请参见第 27 页)中的开机 PIN 码功能设置为开,那么开机时会要求输入 PIN 码。

如果您连续三次输入错误的PIN码, SIM卡将被禁用。请输入PUK码, 然后按 (确认)。输入新的 PIN码, 然后按 (确认)。再次输入新的PIN码, 然后按 (倾认)。

- PIN2 码: 进入某些功能(如通话计费)时需要 PIN2 码,它一般随某些 SIM 卡一起提供。如果连续三次输入错误 PIN2 码,将要求您输入 PUK2 码。
- PUK 和 PUK2 码:这些密码可能随 SIM 卡一起提供。如果没有,请与当地服务供应商联系。

■详细的英文用户指南

要获取更详细的英文用户指南,请访问诺基亚网站 www.nokia.com。

1. 开始

■按键

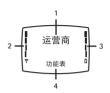
下面说明了手机按键的基本功能。本用户手册的其它部分提供 了更详细的信息。

按住手机顶部的电源键 ①可打开或关闭手机。按滚动键 ②和 ② 可浏览存储在"电话簿"中的姓名和电话号码。按**清除/退出键** ② 可删除显示的字符以及从不同功能中退出。

诺基亚功能键(○)的功能取决于显示在该键上面的指示文字。 本用户手册中,会在○符号后面标出相应的指示文字,例如 ○ (功能表)或○(进入)。

■屏幕显示和待机模式

在手机准备就绪,可供使用且用 户未输入任何字符时,屏幕上会 显示下面说明的指示符号。此屏 幕称为"待机模式"。 1. 显示手机当前使用的蜂窝网络。



- 2. 显示在当前位置蜂窝网络信号 的强度。
- 3. 显示电池电量。
- 4. 显示诺基亚功能键 (◯) 的 当前功能。

■插入 SIM 卡

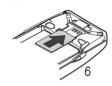
- 将所有小型 SIM 卡放在小孩接触不到的地方。
- SIM 卡及其触点很容易因划痕 或弯曲而损坏,因此使用、插 入或取出 SIM 卡时一定要小心。
- 关闭手机并卸下电池后才可安装 SIM 卡。

1. 按住卡锁(1),滑动外壳(2),抬起外壳(3)。朝相反的方向推动两个卡锁(4)取出电池(5)。





2. 小心地将 SIM 卡滑入 SIM 卡槽中 (6)。

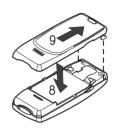


请确保卡上的金色触点朝下, 斜角在左边。

3. 将电池的金色触点与手机上的相应触点对准,推电池的另一端使其就位 (7)。



4. 将背面外壳上的两个卡锁插入 手机上相应的孔中(8),然后 朝手机底部方向推动外壳直至 锁定到位(9)。



■为电池充电

请不要在卸下了手机的一个或两个外壳时,为电池充电。请参见第 32 页的电池信息。

1. 将充电器的连接线插头连接至 手机底部。



- 将充电器插到交流电源插座上。屏幕上的电池指示条开始滚动。
 - 使用 ACP-7 充电器为随机附 带的电池充电时,可能最多 需要六个小时。
 - 如果显示未能充电,请稍候 片刻再断开充电器,然后插 上再试。如果仍然不能充 电,请与销售商联系。
- 3. 电池充满电后,滚动条将停止 滚动。请断开充电器与交流电 源插座以及手机的连接。

■开机或关机

按住 **○**一秒钟。



如果开机时要求输入 PIN 码或保密码:

请输入密码,然后按 ◯ (确认)。



警告!在禁止使用无线电话或无线电话会引起干扰 或危险时,请不要开机。



注意:

- •仅在前后两个外壳均已 安装时才可使用本手机。
- 正常位置:如同握住其它电话 一样握住本手机。
- 您的手机具有内置天线(图片中的灰色区域)。
 与使用其它任何无线电发射设备一样,如果没有



必要,请不要在开机时接触天线。如与天线接触,会影响通话效果,并使手机在高出所需能量级别的状态下工作。在通话中避免接触天线可提高天线性能并延长通话时间。

■更换外壳

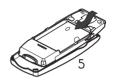
- 更换诺基亚"随心换"外壳之前,请先关闭手机并断开其与 充电器或任何其它设备之间的 连接。
- 存放手机时,外壳应装在手机上。请仔细阅读第34页的维护和保养。
- 1. 按住卡锁(1),滑动后壳(2),将其抬离手机(3)。



2. 从手机尾部将前壳轻轻拖离手机(4)。



3. 将手机顶部与前壳顶部对准, 并将手机推向前壳直至锁定到 位 (5)。



4. 将后壳上的两个卡锁插入手机 相应的孔中(6),然后滑动外 壳直至锁定到位(7)。



2. 基本功能

■拨打电话

1. 按 ② 至 ② 输入电话号码 (包括区号)。如果按错了键, 可按 ② 删除最右边的字符, 以便纠正输入错误。

在国外拨打电话号码: 在区号(如果区号以0开头,请将0去掉)前面添加 + 号(按两次 ① 和国家代码。

- 按 (呼叫)并等待应答。
 调节听筒或耳机音量:按 可增大音量,按 可减小音量。
- 3. 按 **○**(**挂机**)可结束通话(或 取消呼叫)。

使用电话簿拨打电话

在待机模式下,按 (功能表) 然后按两次 (进入)。输入姓名的第一个字母或汉字并按 (确认)。然后按 ② 或 (滚动至所需的姓名 (按住 ② 可查看相应的电话号码)并按 (呼叫)。

或者: 在待机模式下按 ②。找到所需姓名, 然后按 ◎ (呼叫)。

用其它方法拨打电话

重拨

可重拨最近拨通或试拨的 20 个电话号码: 在待机模式下,接一次 ③,然后按 ⑤ 或 ⑥ 滚动至所需电话号码或姓名,再按 ⑥ (呼叫)。

单键拨号

如果已经使用"电话簿"功能表(请参见第 16 页)中的单键拨号功能为电话号码指定了单键拨号键,则可以在待机模式下按下单键拨号键(② 至 ②),然后按 ①(呼叫)以拨打相应的电话号码。

或者:如果"通话设置"功能表 (请参见第 26 页)中的单键拨号 功能设为开,则可以按住单键拨 号键直至呼叫开始。

语音呼叫

请参见第 16 页的 "声控标签"。

■接听来电

要接听来电,请按 **○ (接听**)。 要转接或者拒绝接听来电,请按 ⓒ。

■通话中可使用的功能

在通话过程中,可以按 ②、然后 按 ② (操作)来使用以下功能 (其中一些是网络服务):静音/取消静音、保留/恢复通话、发送双音多频、拨叫另一方、接听、拒绝、切换通话、挂断一方、全部挂断、电话簿、发送。

使用切换通话功能可在正在进行 的通话和当前保留的通话之间进 行切换。

如果选择了发送双音多频,请键入 双音多频字符串,并按 ◯ (确 认)。

■接听语音信息

在待机模式下,按住 💿 可拨打您的语音信箱。可以从服务供应商那里获得语音信箱号码。

■锁定键盘

键盘锁可以防止意外地按键,例 如将手机放入口袋或手提包中 时。

打开或关闭键盘锁: 在待机模式下,按 **○** , 然后迅速按 **※** 。

键盘锁定时:

- 屏幕上将显示 ➡ 指示符号。
- 您可以按正常方式接听、结束或拒绝接听电话。在通话过程中,您也可以象平时一样在手机上进行操作。
- 可以象通常一样使用耳机 HDC-5。

注意: 键盘锁定时,仍可拨 打在手机中固有的紧急电 话号码 (112)。仅在所有 数字均已输入后,屏幕上 才会显示此号码。

■ 存储电话号码

在特机模式下,按 (功能表) (显示电话簿),然后按 (进入)。滚动至增加姓名,然后按 (进入)。键入所需姓名(请参见第9页的"输入法")并按 (确认)。输入区号和电话号码,然后按 (确认)。

快速储存:在待机模式下输入电话号码。按 ② 或 ③ ,然后按 ⑤ (储存)。输入姓名,然后按 ⑥ (确认)。

3. 输入法

根据手机销售市场的不同,手机 中提供的可用输入法也有所不 同。

本手机提供简体中文输入法。

■在中文用户界面下输入 文字

当手机的"语言"(功能表 6-2-1)设置为"简体中文"时,您可以使用拼音和笔画输入法输入汉字,也可以切换到相应的输入方法来输入英文字母和数字。

输入法指示符号

当前所用输入法的指示符号会显示在屏幕的左上角。以下是各种输入法的名称以及相应的指示符号:

拼音	pinyin
笔画	コレッフ
大写字母	ABC 或Abc
小写字母	abc
数字	123

请注意,手机中已预设了默认输入法和可用输入法。请查看屏幕上的指示符号,以确定当前使用的输入法。

切换输入法

您可以采用以下方式在可用输入 法间切换:

- 按 ② 以切换至"拼音"、"笔画"、"大写字母"和"小写字母":
- 按住 《 可在 "数字" 输入法 和其他输入法间切换;
- 按操作(如编写信息时),然 后从选项列表中选择所需的输 入法。

拼音输入法

本手机提供的预想拼音输入法具 有按键次数少的优点,并具有词 语联想功能,从而有助于提高输 入速度。

使用拼音输入法

1. 输入拼音字母: 汉字的拼音由 一个或多个拼音字母组成。使 用拼音输入法,您只需按一次 标有该拼音字母的按键即可输 入该拼音字母 ("u"在键盘 和屏幕上对应于"v")。请按 相应的数字键输入每个汉字的 拼音字母。

例如,要输入拼音 "kuai", 请依次按 ⑤ (输入 k)、

(输入 u)、(输入 a) 和 (输入 (输入 i)。当您按数字键时,屏幕上的拼音(拼音字母的组合)会不断变化。

当您输完最后一个拼音字母之 前,请忽略屏幕上的拼音。

反复按 (1) 可输入所需的声调。请注意错误的拼音声调会被自动忽略,不会显示在屏幕上。

- 输入汉字:按○和○浏览待选 汉字并进行选择。按 ⑥ 可快速显示下一页候选字。按确认 输入选中的汉字。
- 4. 输入联想的汉字: 手机会联想 出能够与上一步输入的汉字组 成常用词的汉字。按◇和 ②浏览候选字并选择汉字。按 ④ 查看下一页候选字列表。 按确认以选择突出显示的汉 字。输入联想的汉字后,就结 束了本次联想。

如果您不需要联想字列表,则 可按 [©], 或直接输入新字的拼 音。

当屏幕上没有输入的拼音时,按②可从右至左删除光标左侧的汉字,按住②可以删除所

有的汉字。按◆和 ©可移动 光标。



选择所需的拼音:输入拼音字母后,如果屏幕上出现指示符号"*",则可以反复按 ② 查找其他的待选拼音组合。





浏览候选汉字: 当显示候 选汉字时,可以按 ② 进 入下一页候选字,也可以 直接按 ☑和 ③进行浏览。

举例:输入"生日快乐"

- 1. 进入写信息 (功能表 2-1)。
- 3. 从候选字列表中选择"生", 然后按**确认**。此时联想字列表 出现。
- 4. 按 进入下一页联想字列 表,按 从联想字列表中选择 "日",然后按确认。
- 5. 输入"快"字的拼音:请依次 按 ⑤ 、 ⑥ 、 ② 和 ⑥ , 最后按两下 ⑥ 输入四声。
- 从候选字列表中选择"快", 然后按确认。此时联想字列表 出现。
- 7. 从联想字列表中选择 "乐", 然后按**确认**。

笔画输入法

本输入法将构成汉字的笔画分为 五类:横、竖、撇、点和折。这五

类笔画分别对应于五个数字键, 对应关系请参见下表。

按键	2	3	4	5	6
笔画 分类	1		J	/	1

笔画按下表分为五类。

数字键	笔画分类	包含笔画	例字	说明
2	横一		十、慧七、冰、骏羽、输、泰	基本运笔方向: 左→右 提(~)归为横
3	竖 —]	十 了、小、利	基本运笔方向: 上→下 左竖钩(J)归为竖
4	撇	J	人、川、牛 小、常	基本运笔方向: 上→左下 注意撇与提的区别
5	垣,	` ` `	主 心、家 入、边	基本运笔方向:左上→右下 捺(\)归为点 注意捺及左点也包括在内
6	折	Z → T ラケース トレフレ) L L L L L L L L L L	亿买口除与语儿各以能独代、安习建鸟凹飞 饭云 心内	包含各种带转折的笔画注意左竖钩除外

使用笔画输入法

1. **输入笔画**:请根据要输入的汉字的标准笔画顺序按相应的数字键输入笔画。手机将显示对应于所输入笔画的候选字。

如果您不确定特定笔画所属的 类别,可按②以代替该笔 画,然后继续输入后面的其他 笔画。在输入区内会用问号 ("?")表示该笔画。

按 ② 可删除光标左侧的笔 画:按住 ② 可删除所有输入 的笔画。

- 输入汉字:按○和○浏览候选字列表并突出显示所需的汉字。按②可显示下一页候选字。按确认输入该汉字。
- 3. 输入联想汉字: 手机会联想出能够与上一步输入的汉字组成常用词的汉字。按①和⑥浏览候选字并选择汉字。按⑥查看下一页候选字列表。按确认以选择突出显示的汉字。输入联想的汉字后,就结束了本次联想。

如果您不需要联想字列表,则 可按 ^(C),或直接输入新字的笔 画。

当屏幕上没有输入的笔画时,按 ②可从右至左删除光标左侧的汉字,按住 ☑可以删除所有的汉字。按 ◆和 ☑可移动光标。



使用笔画的通配符:如果您不确定应按哪个键输入特定的笔画,请按 。 屏幕上将以"?"表示该笔画。手机将根据所有输入的笔画推测该笔画。



 查看待选汉字: 待选汉字
 出现后,可以按 ⑥ 进入 候选字的下一页,也可以 按 ⑥ 或 ⑥ 浏览候选字。

举例:输入"你好"

- 1. 进入写信息(功能表 2-1),切换到笔画输入法。
- 2. 输入"你"字的笔画:依次按 ⑤、3、⑥、 和
- 3. 从候选字列表中选择"你",然 后按**确认**。此时联想字列表出 现。
- 4. 从联想字列表中选择"好", 然后按**确认**。

输入英文字母

- 1. 将输入法切换到"大写字母"或"小写字母",请参见第9页的"切换输入法"。
- 2. 按一下数字键(②) 至 ②) 可输入按键上的第一个字母, 按两下可输入按键上的第二个字母,依此类推。

如果您想输入的下一个字母与 前一个字母位于同一个按键 上,请先按 ②或 ③ 确认前一 个字母的输入,或者等待光标 再次出现然后输入新字母。 3. 按 © 可删除光标左侧的字母。 按住 © 可删除所有字母。

输入空格

如果您正在使用"数字"输入法,则需先切换到其他输入法 (请参见第9页的"切换输入法")。

按 ① 可输入空格。

输入数字

- 请将输入法切换至"数字" (请参见第9页的"切换输入 法"),然后按数字键直接输 入数字。
- 如果您正在使用"大写字母"或"小写字母"输入法,则可以用以下方法输入数字:
 - 按住相应的数字键,或者
 - 反复按相应的数字键,直至数字出现在屏幕上。

输入符号和标点

- 如果您正在使用"拼音"、"笔画"、"大写字母"或"小写字母"输入法,则按 ① 可查看中文或英文符号列表,用滚动键滚动到所需的符号,然后按确定。
- 如果您正在使用"拼音"、"大写字母"或"小写字母"输入法,则可以反复按 (金)输入一些常用的中文或英文标点符号。

■ 在英文用户界面下输入 文字

如果已将手机的"语言"(功能表 6-2-1)设置为"英文",则不能输入中文字符。此时,您可以使用传统英文输入法(以 表示)输入英文文字。此外,还可以使用预想英文输入法(以 表 表 示)编写信息。

<u>启动或关闭预想英文输入</u> 法

- 启动预想英文输入法
 - 1. 按 Menu,然后选择 Messages。
 - 2. 选择 Write messages,按 Options,然后选择 Dictionary。
 - 3. 选择 English。手机屏幕上将 短暂显示 T9 dictionary activated 字样。
- 关闭预想英文输入法
 - 1. 按 Menu,然后选择 Messages。
 - 2. 选择 Write messages,按 Options,然后选择 Dictionary。
 - 3. 选择 Dictionary off。手机屏幕上将短暂显示 T9 dictionary deactivated 字样。
- 要快速关闭英文输入法,请在编写文字时按 两次。

<u>预想英文输入法</u>

预想英文输入法是输入文字信息 (请参见第 19 页)和备忘录 (请 参见第 29 页)的快捷方法。

预想英文输入法以内置词典为基础,您还可以在词典中添加新词。 当词典空间已满时,新添加的单 词将取代词典中使用频率最低的 单词。

1. 按一次键输入所需单词中的各 个字母。

例如,要输入"Nokia",请依 次 按 ()、 () 、 ()

因为单词会随着每次按键而变 化,所以在输完整个单词之 前,您无需注意屏幕上的变 化。

- 要删除光标左侧的字母,请 按 ②。要清除屏幕内容, 请按住此键。
- 要切换字母的大、小写,或 在传统英文输入法和预想英 文输入法之间切换,请反复 按 ② ,并查看屏幕顶部的 指示符号。要在大、小写字 母格式和数字间切换,请按 住 ② 。
- 要输入某些标点符号请按
 然后反复按
 所需的标点符号出现在屏幕上。
- 按住 🕙 可查看特殊字符列 表,请滚动到所需字符,并 按 Use。

- 要插入数字,请按住所需的数字键。要插入若干个数字,请按住 ② 切换至数字模式,然后直接输入数字。
- - 如果要更改单词,请反复按直至所需单词出现。
 - 如果单词后出现"?",则表示该单词未包含在词典中。在词典中添加新单词:按 Spell,以传统英文输入法输入单词(请参见第15页), 然后按OK。
 - 如果要更改上一个单词,请将光标移至单词的结尾处,使其带有下划线,并对其进行编辑。
- 3. 如果手机显示 Options,则可以 按该键访问以下部分选项:

Matches:显示与按键组合相对应的单词列表。滚动到所需的单词,然后按 Use。

Insert word: 可手动将单词添加到词典中。以传统英文输入法输入单词,然后按 OK。

Insert number: 只需按一次数字键即可输入数字。

Insert symbol:可从列表中选择特殊字符。滚动到所需的字符(如"%"),然后按 Use。

写入复合词

输入单词的第一部分,按 **⑤**,然后输入单词的第二部分。

传统英文输入法

要使用此输入法,请检查 **2** 是否已显示在屏幕顶部。

- 1. 写入文字时,请根据需要一次 或多次按标有所需字母的按 键,直至该字母出现在屏幕 上。
- 2. 您可以使用以下功能编辑文字:
 - 要添加空格,请按 ② 。
 - 要添加标点符号或特殊字符,请反复按();或者按
 ,滚动到所需字符,然后按确定。
 - 要向左或向右移动光标,请 分别按 ② 或 ②。
 - 要删除光标左侧的字母,请 按 ②。要清除屏幕内容, 请按住此键。
 - 要切换字母的大、小写输入 模式,请按 😂。
 - 要添加数字,请按住所需按 键。要在字母和数字模式间 切换,请按住 😂 。
 - 如果要输入的字母与前一个字母位于相同的按键上,请先按 ◎或 ◎ (或等待光标再次出现),然后输入下一个字母。

4. 功能表功能

本手机提供了多种功能,使您能够根据需要对手机进行调整。这 些功能都编排在功能表中。

■进入功能表中的功能

通过滚动

- 在待机模式下,按 (功能表)。
- 按 ☑ 或 ② 滚动到所需的主功能表(如设置),并按 ⑤ (进入)以进入该功能表。
- 3. 如果主功能表中包含子功能表,滚动到所需的子功能表(如通话设置),然后按 (进入)以进入到其中。
- (如美)并
 (如美)并
 (如美)并
 (如美)并
 (如美)并
 (如美)并
 (如果您不想更改设置,请按 □□)。

使用快捷编号

功能表、子功能表和设置选项都 带有编号,并可通过按相应的快 捷编号来快速进入或选择它们。 编号显示在屏幕的右上角。

按 ○ (功能表)。在三秒钟内,输入您要进入的主功能表的快捷编号(重复此操作以进入子功能表)。在三秒钟内输入所需的设置选项的快捷编号。

■退出功能表功能

按 ② 可以返回到上一级功能表,按住 ② 可退出功能表,返回到待机模式。

■电话簿 (功能表 01)



在此功能表中,您可以管理存储在 SIM 卡内的姓名和电话号码。

要进入此功能: 在待机模式下, 按 **◯** (功能表) , 然后按 **◯** (进 **入**)。

要在通话中进入此功能,按 ② 将 ②上方的文字更换为操作,按 ② (操作),并选择电话簿。

电话簿中姓名的顺序

以简体中文字开头的姓名归为中 文姓名组;以其他字符开头的姓 名归为非中文姓名组。

以英文字母开头的姓名归为 英文姓名。

中文姓名储存在非中文姓名之前。若存储在电话簿中的电话号码没有姓名,将被置于电话簿的最后。

电话簿中的所有姓名和电话号码 形成一个循环,也就是说,当滚动 到电话簿中的最后一个姓名时, 按 ②将显示出第一个姓名。

- 所有姓名均按以下优先级排序:
 - 1. 空格
 - 2. 简体中文字
 - 3. 英文字母
 - 4. 数字
 - 5. 其他字符或符号

请注意,如果姓名是以空格开 头,则在姓名排序时将忽略这 些空格。排序时,姓名中的繁 体中文字符视为非中文字符。

• 简体中文字符主要按其拼音和声调排序。

在电话簿中查找姓名

用功能表命令查找

- 在特机模式下,按 (功能表),然后按 (进入);
- 2. 选择查找;
- 3. 输入要查找的中文姓名的第一 个(或多个)汉字,或非中文 字符姓名的第一个(或多个) 英文字母或其他字符,然后按 确认;
- 4. 根据需要,按 ② 或 ② 查找所 需姓名。

快速查找

查找中文姓名

- 1. 在待机模式下,按 〇选中电话 簿中的第一个姓名。
- 2. 输入要查找的姓名的第一个拼音字母。例如,按四次 ②。手机将显示第一个以拼音"z"开头的中文姓名并将其选中。

根据需要,可以按 **②** 跳转至 以相应字母开头的第一个英文 姓名。

例如,如果手机选中以拼音 "张"开头的姓名,则按 € 将选中第一个以"z"或"Z" 开头的英文姓名。

3. 根据需要,按 ② 或 ② 查找所 需姓名。

查找英文姓名:

- 在待机模式下,先按 ○,再按 ○选中电话簿中的最后一个姓名(或电话号码)。若它不是 英文姓名,反复按 ○直到找到 一个。
- 2. 输入要找的姓名的第一个英文字母。例如,按四次 ② 。手机将显示第一个以字母"z"开头的英文姓名并将其选中。

根据需要,可以按 跳转至 以相应字母开头的第一个中文 姓名。

3. 根据需要,按 ② 或 □ 查找所 需姓名。



如果当前选中的姓名是中 文姓名,则反复按 ② 可快速查找到以相 应拼音字母起始的第一个 中文姓名。



如果当前选中的姓名是英文姓名,则反复按 ② 可快速查找到以相应英文字母起始的第一个英文姓名。



接 ② 可以从中文姓名跳转至以相应字母开头的英文姓名(如果存在),反之亦然。

其他功能

- 特服号码:可以拨打存储在 SIM 卡上的服务供应商的特服 号码。(此功能仅当您的 SIM 卡中已包括了服务供应商的服 务号码时才显示)。
- 增加姓名: 可以将姓名和电话 号码存储到电话簿中 (另请参 见第 8 页的"存储电话号 码")。
- 删除:可以从电话簿中逐个或 一次全部删除姓名和电话号码。
- 修改: 可以修改已存储的姓名和电话号码。滚动至所需的姓名或电话号码,然后按 (修改)。修改姓名后按(确认)。同样的方法可以修改电话号码。
- 设定铃声: 您可以将手机设置 为在接到来自特定电话号码的

- 发送名片:通过"空中传送 (OTA)"信息(需网络支持)的 方式,您可以向兼容手机发送 姓名和电话号码。滚动到所需 的姓名或电话号码。滚动到所需 的姓名或电话号码,按 名或电话号码,或从电话簿中 查找,然后按 (●)(确认)。
- 其他选项 显示格式:可以选 择如何显示已保存的电话号码 和姓名。
- 其他选项 存储状况:可以查看还能存储的姓名和电话号码个数以及当前已经存储的个数。
- 单键拨号:可以将所需的数字键(②②至)设置为单键拨号键。滚动到所需的数字键,然后按③(设定)。滚动至所需的姓名或电话号码,然后按③(进入)。要查看、修改或删除所指定的数字键,滚动到所需的键,按④(操作),然后选择所需的功能。

要用单键拨号拨打电话,请参 见第7页。

声控标签:您只要说出与电话号码相关联的一个或多个词("声控标签"),如姓名,即可拨打该号码。手机可存储8个声控标签。您也可以收听、更改或删除录制的声控标签。

录制声控标签:选择加声控标签,滚动到所需姓名或电话号码,并按 ○ (增加标签),然后按 ○ (开始)。清楚地说出要录制为声控标签的词语。

用声控标签拨打电话: 在待机 状态下,按住 (功能表)。 清楚地说出要拨打的声控标签。手机将播放声控标签并拨 打与之相关联的电话号码。若 没有找到或识别出相匹配的声 控标签,按 (确认)后再说 一遍声控标签,或按 ○返回待 机模式。

如果您正在使用 HDC-5 耳机,请按住耳机上的耳机按钮直至 听到一声短音,然后清楚地说 出声控标签。

使用语音拨号时,请注意以下 各项:

- 声控标签与语言无关。它们取决于说话人的声音。
- 声控标签对背景噪音非常敏感。请在安静的环境中录制 声控标签和拨打电话。
- 当录制声控标签或使用声控 标签拨打电话时,请将手机 放在靠近耳朵的正常位置。
- 不能接受过短的姓名。请使 用较长的姓名并应避免对不 同的号码使用相似的姓名。
- 声控标签存储在手机上,在 手机中插入另一张 SIM 卡 后,声控标签将被删除。



注意: 您说姓名时必须与录制时所说的一样。这可能会有一定的难度,例如在嘈杂的环境中或紧急情况下。所以您在任何情况下都不应完全依赖于语音拨号。

■信息 (功能表 2)



<u>编写和发送文字信息</u> (功能表 2-1)

您可以编写或发送多段组合式文字信息,其长度接近普通文字信息的三倍(需网络服务)。在收费时,会以发送一条多段组合式信息所需的普通信息条数为标准。

要发送信息,在您的手机上必须保存有信息中心的电话号码。请参见第22页的信息设置(功能表2-7)。

在任何时候,要从此功能表退回 到待机模式,请按住 © 两次。也 可以按 ((操作),选择退出, 并按 ((确认)。

- 1. 选择所需的输入法并输入信息 (请参见第9页的"输入法")。 屏幕的右上角显示可输入的字 符数和当前已输入字符的段 数。
- 2. 信息编写完毕后,按 (操作),选择发送,输入接收者的电话号码,按 (确认)。如果要向几个人发送信息,请选择发送至多人。滚动到第一个接收者,按 (发送)。对每个接收者重复此步骤。

其它选项为: 常用短语、插入 表情符号、拼音、笔画、数字、 大写字母、小写字母、选择设 置组(请参见第 22 页)、储 存、删除、退出。当您使用预 想式英文输入法时,还可输和 到第 14 页的 "预想英文输入 法"中说明的选项。但原有的 拼音等输入法选项将消失。

注意: 可供选择的输入 法可能会随您购买手机 的地区以及手机语言设 置的不同而不同。

<u>阅读文字信息</u> <u>(功能表 2-2)</u>

在待机模式下收到文字信息时, 会听到信息提示音,并可以看到 收到的新信息条数和 ☑ 图标。

- 1. 按 **()**(阅读)可立即查看信息。要稍后再查看信息,请按 (□),然后在要查看信息时进入 收到的信息 功能表 (功能表 2-2)。
- 滚动到所需信息并按 (阅读)。
- 3. 使用 ☑ 或 ۞ 滚动地浏览信息。
- 阅读信息时,按 ○ (操作)可 看到以下选项: 删除、回复、聊 天室、修改、提取号码、转发、 详情。

聊天室允许您使用文字信息与 其他人进行交谈。请参见第 23 页。

<u>查看您保存的信息</u> (功能表 2-3)

您可以查看您在写信息 (功能表 2-1) 中保存的信息。按 ○ (操作) 可看到的选项与收到的信息 (功能表 2-2) 中的相同,但不包括回复、常用短语、聊天室和详情。

图片信息 (功能表 2-4)

您可以接收和发送包含图片的文字信息(需网络服务)。

注意:

- 每个图片信息都是由多条文字信息组成的。因此,发送一条图片信息的费用可能要多于发送一条文字信息的费用。
- 由于图片信息是保存在手机中的,所以即使使用同一SIM卡, 也无法在另一部手机上查看它 们。
- 只有具备图片信息功能的手机 才能接收和显示图片信息。

接收到图片信息时

要马上查看信息,请按 ○ (查看)。接下来可以按 ○ (储存)来保存信息,或按两次 △ 以删除它。

要稍后在此功能表中查看该信息,请按 ☑ ,然后按 ◎ (确 认)以保存此信息。

发送图片信息

在此功能表中,滚动到一幅图片,按 (查看)。按 (集作) 并选择编辑文字。写信息。要查看整个信息,按 (操作)并选择预览。按 (操作)并选择

常用短语 (功能表 2-5)

您可以查看、修改及删除可用于 编写或回复信息的预设信息("常 用短语")。

滚动到所需的常用短语,请按 (阅读)。要修改或删除常用短语,按 (操作),然后选择所需的功能。删除常用短语时,您可以删除自己创建的全新短语,或删除对预设常用短语的修改以将其恢复为出厂时的状态。

修改常用短语时,按 ◯ (操作) 可进入更多的功能,包括发送和 储存,以及各种输入法。

通过选择常用短语列表尾部的空 白常用短语,可以创建一个全新 的常用短语。

表情符号 (功能表 2-6)

在编写或回复信息时可使用表情符号,此功能允许您修改表情符号,如 ":-)"。滚动到所需的表情符号并按 (阅读)。

信息设置 (功能表 2-7)

手机提供了两类信息设置:每个自定义设置组所特有的设置,和对所有文字信息都通用的设置。

自定义设置 1 (功能表 2-7-1)¹

自定义设置组中包括了一组发送 文字信息所需的设置。

每组自定义设置中有以下设置: 信息中心号码、发送格式、信息有效期。要发送文字和图片信息,需 要信息中心号码。您可以从服务 供应商处获得此号码。

共用设置

(功能表 2-7-2)²

这个子功能表中的设置适用于所有发出的文字信息,无论选择的是哪一组自定义设置。可用设置有:发送情况报告、信息回复中心。

信息台 (功能表 2-8)

此网络服务使您可以从服务供应商处接收各种栏目的信息(例如交通状况)。有关详情,请向您的服务供应商查询。可用选项:开、栏目目录、栏目、语言。

<u>语音信箱号码</u> (功能表 2-9)

用于存储您的语音信箱的电话号码(需网络服务)。输入电话号码,然后按 ◯ (确认)。

^{1.} 自定义设置组的数量视 SIM 卡提供的设置组数量而定。

此功能表的快捷编号取决于可用的自定义设置组数。现假设仅有一个自定义设置组。

网络命令编辑器 (功能表 2-10)

您可以向您的服务供应商发送服务要求。输入所需的字符。按住 ② 可以在数字输入法与英文输入法之间切换。按 ② (发送)可以发送该要求。

■ 聊天室 (功能表 3)



您可以使用文字信息与其他人进 行交谈。

您可以在此功能表中开始交谈, 也可以在阅读收到的信息时使用 "聊天室"功能进行交谈。

- 输入或从电话簿中找出交谈对方的电话号码(按 或 ○), 并按 ○ (确认)。
- 2. 输入您交谈时使用的昵称 (请参见第9页的"输入法")并按 (确认)。
- 3. 输入信息, 按 (操作)并选 择发送。

4. 从另一方得到的回复将显示在 您的原信息的上面。按 (一)(确认)可清空显示屏并 回复该信息。

要查看以前的信息(聊天记录) 或修改昵称(你的名字),请按 (分),然后选择所需的功能。

■通话记录 (功能表 4)



您可以查看手机记录的电话号码 以及大概的通话时间和费用。

如果手机已打开并处于网络服务 区域内,而且网络支持这些功能, 则手机会记录未接和已接来电。

当按未接来电、已接来电或已拨 电话功能表中的 (操作)时,可以查看呼叫和修改的时间、查 看或呼叫记录的电话号码、将号 码添加到电话簿中或将其从电话 簿列表中删除。您还可以向来电 者发送文字信息(发送)。

未接来电:此功能可以显示试图与您通话但您未发现其来电的最近十位来电者的电话号码。

- 已接来电:此功能可以显示已接听或发现来电时按 © 拒绝接听或转接的最近十位来电者的电话号码。
- 已拨电话:此功能可以显示您已拨通或试拨的最近二十个电话号码。
- 删除最近记录:允许您删除功能表 4-1 到功能表 4-3 中的所有电话号码和姓名。
- 通话计时:显示打入和打出电话的大概通话时间。要将通话计时器清零,请选择计时器清零(功能表 4-5-5)。
- 注意:服务供应商收据上的实际通话时间可能会与之有所不同,这取决于网络功能、记帐的去零取整等因素。
- 通话计费: 以在计费方式功能 (功能表 4-7-2) 中指定的单位 显示最近通话或所有通话的大 概费用 (需网络服务)。
- 注意:服务供应商单据中的通话和服务实际计费可能会与之有所不同,取决于网络功能、记帐的去零存整和税收等因素。

- 话费设定:话费限额功能使您可将通话费用限制在指定数目的计价单位或货币单位以内(需网络服务)。计费方式功能指定手机以何种单位显示剩余的通话时间(请与您的服务供应商联系以获取计费单价)。
 - 请注意,计价单位或货币单位 形式的话费限额用完之后,只 能呼叫紧急号码 112。
- 预付储值: 使用预付话费的 SIM 卡时,只有在 SIM 卡中有足够 的话费时才可拨打电话 (需网 络服务)。可用选项: 储值信息 显示 (在待机模式下显示或隐 藏剩余的话费)、可用储值(剩 余的话费)、最后通话费用、查 询补充详情。

■ 铃声设置 (功能表 5)



您可以调整当前所选情景模式的 设置并创建您自己的铃声。请参 见第 31 页的情景模式 (功能表 12)。

- 铃声类型: 设置接到来电时手机播放的铃声。
- 铃声音量:用于设置铃声和信息提示声的音量大小。
- 响铃方式:用于定义手机如何 提示您有语音来电。例如,如 果选择关,在接到来电时手机 不会发出声音,同时在待机模 式下,屏幕上将显示 \$ 指示符 号。
- 自谱铃声:

您可以创 建自己选择 要修产。选择 要修产,价 会产。例 如,按 (123) (1

按 (一) ,按 (一) 可缩短 (-),按 (一) 可缩短 (-),按 (一) 可缩矩 (+) 音符或休止符的持续时间。按 (一) 可插入一个休止符。 按 (一) 可设置音阶。 (一) 可使音符听起来更高 (不可用于音符 e 和 b)。按 (一) 可向右或向左移动光标。 (二) 用于删除光标左侧的音符或休止符。

铃声编辑完毕后,按 ○ (操作)并选择以下选项:播放、储存(在铃声列表中保存此铃声)、节奏、发送(将此铃声发送给兼容手机)、清除屏幕、退出。



注意:必须开机才能使用 此功能。在禁止使用无线 电话或无线电话会引起干 扰或危险时,请不要开 机。

- 信息提示声: 用于设置接到文字信息时手机播放的铃声。
- 按键音: 设置按键音的音量。
- 警告音:将手机设置为发出提示声,例如,当电池没电时发出响声。
- 振动提示:将手机设置为接到 来电或文字信息时进行振动提 示。
- 屏幕保护图案:设置手机处于 待机模式下的时间超过指定时间("超时时间")后显示的图 片。可供选择的图片与"图片信息"功能表中的图片相同。

■设置 (功能表 6)



通话设置 (功能表 6-1)

- 自动重拨:将手机设置为在一次不成功的拨号后再自动尝试重拨十次。
- 单键拨号:启用此功能后,要 拨打己指定给单键拨号键 ② 至 ② 的姓名和电话号码,只 需按住相应的数字键即可。
- 呼叫等待: 启用此网络服务后,如果在您通话期间有新的来电,网络将会通知您。
- 发送本机号码:设置您正在呼叫的人能看到(开)还是不能看到(关)您的电话号码(需网络服务)。当选择网络设定时,将使用您与服务供应商协商好的设置。
- 当前号码:如果您的 SIM 卡支持,此网络服务允许您选择号码 1或2来拨打电话,或禁止选择号码。无论选择哪个号码,都可接听两个号码上的来电。

如果选择号码 2 但又没有订购 此项网络服务,则无法进行通 话。当选择号码 2 时,在待机 模式下会显示 2。

提示: 在待机模式下,要切换 号码,可按住 ℰԽ。 • 自动应答: 当您的手机连接到了PPH-1车载免提套件或HDC-5耳机时,可将您的手机设置为在响铃一声后应答来电。

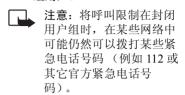
手机设置 (功能表 6-2)

- 语言: 设置屏幕显示文字的语言。
- 微蜂窝显示:将手机设置为,在基于微蜂窝网络(MCN)技术的蜂窝网络中使用时给出指示(需网络服务)。在这样的网络中,本地通话的费用可能会较低。
- 问候语:此功能表使您可以写 入每次开机时在显示屏上短暂 显示的信息。
- 网络选择:用于将手机设置为自动选择您所在区域内的蜂窝网络,或手动选择所需网络。 所选择的网络与您的本地网络之间必须有漫游协议。
- 灯光: 当手机与PPH-1车载免提 套件相连时,可设置显示屏和 键盘的灯光是开还是关。
- SIM 更新提示: 设置当使用 SIM 卡应用时,手机是否显示确认 信息(请参见第 31 页)。

保密设置 (功能表 6-3)

- 开机PIN码: 您可以将手机设置 为在开机时要求输入 SIM 卡的 PIN 码。一些 SIM 卡不允许关 闭此功能。
- 呼叫限制:此网络服务允许您对用您的手机拨打和接听电话加以限制。选择一个限制项并将此限制项设置为开(启动呼叫限制)或关(取消呼叫限制),或检查限制了哪些类型的呼叫(查询状态)。
- 注意: 在限制了呼叫的情况下,在某些网络中可能仍然可以拨打某些紧急电话号码 (例如 112 或其它官方紧急电话号码)。
- 固定拨号:如果您的 SIM 卡支持,可以限定只能拨打选定的 电话号码。
- 注意:在固定拨号设置为 开的情况下,在一些网络 中可能仍然可以拨打特定 的紧急电话号码 (例如 112 或其它官方紧急电话 号码)。

 封闭用户组:此网络服务允许 您指定可拨打和接听其电话的 一组用户。



- 手机保密: 当选择选项开时,如果在手机中插入了新的SIM卡,手机会要求输入保密码。更改此设置,会清除功能表 4-1 至 4-3 中的号码。
- 密码功能:允许您更改保密码、 PIN 码、PIN2 码、或限制密码。 这些密码中只能包含从0到9的 数字。

注意: 应避免使用与紧急 号码类似的密码 (如 112),以防止误拨紧急号码。

出厂设置 (功能表 6-4)

您可以将功能表设置恢复为其出 厂值。此功能不会对电话簿中的 姓名和电话号码等产生影响。

■呼叫转接 (功能表 7)



您可以将来电转接到语音信箱或 其它的电话号码(需网络服务)。 可以同时启用多个转接选项。转 接所有来电时,待机模式下将显示 → 指示符号。

- 1. 在手机中选择一种转接功能。 例如,本手机占线时转接来电 会在您通话时或拒绝了新的来 电时,转接新的来电。
- 将所选选项设置为开 (启动呼叫转接)或关 (取消呼叫转接),检查选项是否被激活(查询状态),或为该选项设置延迟时间(并不适用于所有转接选项)。
- 3. 如果选择了启动呼叫转接,请选择来电将被转接到的位置。如果选择了查询状态,按 (号码)可查看会将来电转接到哪个电话号码。

■ 游戏 (功能表 8)



本手机为您提供了以下几种游戏: 捡金豆、空间大战、记忆游戏 (二)、贪食蛇(二)。

每个游戏都带有简短的帮助文字 (游戏规则说明选项)。

选择继续选项可继续进行,按 或 © 暂停游戏。要开始玩游戏,可按任意键,但不要按 ⑤、 © 或 **①**。

设置允许您设置游戏过程中的灯 光、声音和振动效果。

注意: 必须开机才能使用 此功能。在禁止使用无线 电话或无线电话会引起干 扰或危险时,请不要开 机。

■ 计算器 (功能表 9)



手机配有可以进行粗略的货币换 算的计算器。计算器的准确度有 限,并且可能会出现四舍五入错 误,尤其是在进行较长的除法运 算时。



注意:必须开机才能使用 此功能。在禁止使用无线 电话或无线电话会引起干 扰或危险时,请不要开 机。

进行计算

- 按键 ② 至 ② 可插入数字。 按 ② 可插入小数点。按 ② 可删除最右边的数字。
- 长:接一次为加(出现+)、 按两次为减(出现-)、按三次 为乘(出现*)、按四次为除 (出现/)。
- 要获得最后结果,请按 (操作)并选择计算结果。按 (清除屏幕以进行新的计算。

进行货币换算

要设置汇率:按 (操作),选 择设定汇率,选择所需选项,输入 兑换率 (要输入小数点,请按 ②),并按 (确认)。

要进行换算:输入要换算的货币数量,按 (()()()()(),并选择换至本国货币或换至外币。

待机模式下的货币换算

输入要换算的数目(要输入小数点,请按 ♠ ,显示为星号)。换算时将使用在此功能表中设定的兑换率。按两次 ຝ 或 ◆ 。按 ♠ (兑换)。

■备忘录 (功能表 10)



这项提醒功能允许您保存一段简 短的文字备忘录和相应的闹钟。 当到达设定的日期和时间时,手 机将响铃。



注意:必须开机才能使用 此功能。在禁止使用无线 电话或无线电话会引起干 扰或危险时,请不要开 机。

滚动至以下功能之一并按 (确认):

- 增加新备忘录: 输入备忘录(请参见第9页的"输入法")并按 ◯ (确认)。如果需要,您可以为备忘录添加闹钟。
- 删除: 允许您逐个或一次全部 删除备忘录。
- 查看全部备忘:显示所有备忘录。按 和 可以滚动备忘录列表。按 (操作)进入以下选项:删除、修改、发送(向兼容手机发送不包含响铃声的备忘录)。

当响铃时间到时,按 ^② 可关闭响 铃。如果按了 <mark>→ (再响</mark>),闹钟 会暂停几分钟。

■ 时钟 (功能表 11)



• 闹钟: 可以将手机设置为在所需时间发出响铃。输入所需时间,并按 (确认)。

当响铃时间到时,手机将发出警告并显示闪烁的时间到!字 样。可按任意键停止响铃。如 果按 ○ (再响),可停止响铃 几分钟。

如果响铃时间已到,但手机未打开,并且您按了除 ((再响)) 之外的任意键,则可按 ((确认)) 以打开手机拨打电话或按 (()) 以使手机保持关机状态。

- 注意: 在禁止使用无线电话或无线电话会引起干扰或危险时,请不要开机。
- 时钟设置:将手机设置为在待机模式下显示当前时间、设置时间或选择 12 小时制或 24 小时制作为时间格式。如果卸下过手机中的电池,则需要重新设置时间。
- 设定日期: 用于设置正确的日期。
- 秒表: 可用于计时,例如用于不同的体育运动中。按 () (开始)以开始计时,然后按(停止)可停止计时。如已停止计时,按 () (操作)可看到以下功能: 开始、重新设定、退出。

要让秒表在后台继续进行计时,请按两次 © 。当秒表在计时时,会在待机模式下显示 请示符号。

请注意,使用秒表会消耗电池 能量,从而缩短手机的使用时 间。要小心,不要在手机正执 行其它操作时,在后台运行秒 表。

注意: 必须开机才能使用 此功能。在禁止使用无线 电话或无线电话会引起干 扰或危险时,请不要开

• 定时器:允许您将手机设置为 在经过指定时间之后响铃。输 入响铃时间,按 (())(确认)。 在此功能表中,也可以停止计 时或修改时间。

机。

当计时器运行时,会在待机模式下显示 ① 指示符号。

当响铃时间到时,手机会发出 提示声并显示闪烁的相关文 字。可按任意键以停止响铃。

注意:必须开机才能使用 此功能。在禁止使用无线 电话或无线电话会引起干 扰或危险时,请不要开 机。

 自动更新时间:这项网络服务 能根据当前的时区调整手机中 的时钟(需网络支持)。

■情景模式 (功能表 12)



您可以通过选择所需的设置组 ("情景模式")来将所有的电话 铃声设置为按您需要的方式播 放。

您可以在铃声设置功能表 (请参 见第 24 页)中方便地修改所选情 景模式的各项设置。

迅速选择情景模式

在待机模式下或在通话过程中: 迅速按一下 $\mathbf{0}$,滚动到所需的情景模式,按 $\mathbf{\Theta}$ (确认)。

启动一个情景模式及更改其设置

 在此功能表中,滚动到所需的 情景模式并按 (●) (确认)。 例如,无声可将所有电话铃声 设置为静音。

您可以将某些情景模式替换为 您收到的来自服务供应商的情 景模式。有关是否提供情景模 式以及兼容性问题的信息,请 与您的服务供应商或情景模式 提供商联系。

- 2. 选择启动或个性化选择。
- 3. 如果选择了个性化选择,滚动到要更改的设置(请参见第24页的"铃声设置 (功能表5)"),按 ◯ (讲入)。
- 4. 滚动到所需的设置选择并按 (m)。

各个情景模式中的可用设置

重新命名:用于修改所选情景模式的名称。标准情景模式无法被重命名。

■ SIM 卡服务 (功能表 14)



只有当您的 SIM 卡支持附加服务时,才可显示此功能表。功能表的 名称和内容完全取决于可供使用的服务。

有关 SIM 卡服务的可用性、价格 和使用信息,请与您的 SIM 卡经 销商联系,例如网络营运商、服务 供应商或第三方经销商。



注意:必须开机才能使用 此功能。在禁止使用无线 电话或无线电话会引起干 扰或危险时,请不要开 机。

5. 电池信息

本手机由充电电池供电。请小心 使用电池并遵循以下注意事项。

为电池充电和放电

- 只有在经历两、三次充足电和 完全放电的循环后,新电池才 会达到最佳性能!
- 电池可以充电、放电几百次,但最终会无法使用。在电池使用时间(通话时间和待机时间)明显缩短时,就应该购买新电池了。
- 只使用手机制造商认可的电池,并只使用手机制造商认可的充电器为电池充电。
- 不用充电器时,请切断电源。 不要把电池连接在充电器上超过一个星期,因为过度充电会缩短电池的寿命。如果将充足电的电池搁置不用,电池本身在一段时间后会放电。

- 为使镍氢电池的使用寿命尽可能长,可以经常打开手机直至自动关机,以便为电池放电。切勿试图用其它方法对电池进行放电。
- 温度太高或太低会影响电池的充电:可能需要先冷却或升温以后才为电池充电。
- 电池电量不足并且只剩下几分钟的通话时间时,手机会发出警告音,并将短暂地显示"电量不足"。当不能再通话时,将显示"请充电"字样,并发出警告音,然后手机会自动关机。

使用电池的注意事项

- 不要将电池挪作它用。
- 不要使用损坏的或失效的充电器或电池。

- 不要使电池短路。当您把备用电池放在口袋或手提包中时,里面可能会有些金属物体(如硬币、别针或笔等),如果它们偶然直接将电池的"+"极和"-"极(即电池背部的小金属条)连接,就会发生短路。短路会损坏电池或连接物。
- 如果把电池放在太热或太冷的地方,如在夏天或冬天将电池放在封闭的汽车里,会减少电池的容量和寿命。应尽量将电池的温度始终保持在 15°C 到 25°C (59°F 到 77°F)。如果装上了太热或太冷的电池,即即使电池已充足电,手机可能也会暂时不工作。在温度低于结冰点时,电池的性能会明显下降。
- 不要把电池扔进火里!



请正确地回收或处理电池。不能将电池作为城市 生活垃圾处理!

维护和保养

您的手机是具有优良设计和工艺的产品,应小心使用。以下建议将帮助您履行担保条款中的义务,使本手机可以使用多年。使用手机、电池、充电器或配件时:

- 将手机及其部件和配件放在小孩触模不到的地方。
- 保持手机干燥。雨水、湿气和液体 含有矿物质,会腐蚀电子线路。
- 不要在有灰尘或肮脏的地方使用或 存放手机。这样会损坏它的可拆卸 部件。
- 不要将手机存放在过热的地方。高 温会缩短电子器件的寿命、毁坏电 池、使有些塑料部件变形或熔化。
- 不要将手机存放在过冷的地方。否则当手机温度升高(至常温)时, 手机内会形成潮气,这会毁坏电路板。
- 不要试图拆开手机。非专业人员对 手机的处理会损坏手机。
- 不要扔放、敲打或振动手机。粗暴 地对待手机会毁坏内部电路板。

- 不要用烈性化学制品、清洗剂或强 洗涤剂清洗手机。用蘸有少许中性 肥皂水的软布擦拭手机。
- 不要用颜料涂抹手机。涂抹会在可 拆卸部件中阻塞杂物从而影响正常 操作。
- 如果手机、电池、充电器或任何配件不能正常工作,请将其送至最近的合格维修机构。如果需要,那里的人员将帮您安排维修事宜。

重要的安全信息

■交诵安全

驾车时不要使用手持电话。若要使用 手机,通话前先停好车。将手机放在 手机支架中:不要将手机放在座位上 或在碰撞或急刹车时可能松动的地 方。

不允许在公路上使用警报器控制车灯 或喇叭。

记住交通安全总是第一位的!

■ 操作环境

记住,在任何地方都应遵守现行的特定规章制度,在禁止使用手机的地方或可能造成干扰或危险时,一定要关机。

当手机或配件连接到其它设备时,请阅读该设备的用户手册以获得详细的安全指导。不要连接到不兼容产品上。

与其它移动无线发射设备一样,从设备的有效操作和人身的安全考虑出发,建议用户仅以正常操作方式(举在耳边)使用本设备。

■电子设备

多数现代化电子设备都屏蔽射频 (RF)信号。但是有些电子设备不能屏蔽蜂窝电话的射频信号。

起搏器

电子心脏起博器制造商建议,手机和心脏起博器之间的距离至少应保持 6 英寸 (20 厘米),以免对起博器造成潜在干扰。这些建议与无线电技术研究所的独立研究结果一致,这也是他们的建议。

装有电子心脏起搏器的人士

- 在开机时,应该保持手机和心脏起 搏器间的距离至少在20厘米(6英寸):
- 携带手机时,不应将其放在胸部的口袋内:
- 应使用与佩带起搏器不同侧的耳朵 听电话,以减少造成干扰的潜在因 素。
- 如果有根据地怀疑有干扰发生,立即关掉手机。

助听器

某些数字蜂窝电话会干扰某些助听器。如果发生干扰,可能要咨询您的服务供应商。

其它医疗设备

任何无线发射设备 (包括蜂窝式无线电话)的操作都可能会对保护不当的医疗设备的功能造成干扰。若有问题或不确认医疗设备是否屏蔽外部射频能量,可向医生或医疗设备厂商咨询。

在任何明文规定要关闭手机的医院或 保健场所,请关掉手机。医院或保健 场所可能在使用对外部射频能量敏感 的设备。

汽车

射频信号会影响汽车上安装或屏蔽不当的电子系统(如,电子注油系统、电子防滑(防锁)制动系统、电子速度控制系统、气囊系统)。

请向汽车生产商或其代表查询有关汽车设备的情况。还应向汽车附加安装 的设备的生产商咨询有关情况。

<u>有明文规定的场所</u>

在有明文规定要求关机的场所,请关机。

■ 有可能引起爆炸的地方

建议用户在可能引起爆炸的地方关闭 手机,并遵守所有文字和图形的指 示。在这种地方火星就可能引起爆炸 或火灾而导致人身伤害甚至死亡。

建议用户在加油站 (服务站)关闭手机。提醒用户必须遵守有关在燃料库 (燃料储存和分发地区)、化工厂或进行爆炸作业的地方禁止使用无线设备的规定。

有潜在爆炸危险的地区往往(但并未始终)已清晰地标明。它们包括:船甲板下面、化学制品运输或储存设施、以液化石油气(丙烷或丁烷)为动力的汽车、空气中含有化学物质或微粒(如颗粒、灰尘、或金属粉末)的地区以及通常建议关闭汽车引擎的地方。

■ 汽车

只能让专业人员安装或维修车载电话。错误的安装或维修是危险的,还可能会使对该手机的保修失效。

定期检查汽车中的所有蜂窝电话设备是否安装和操作正常。

不要将手机及其部件或配件与易燃液 体、气体或易爆物品放在同一货舱中 储存或运输。 对于装有气囊的汽车,记住气囊膨胀 会产生很大的压力。不要将物体,包 括固定的或可移动的无线电设备,安 装在气囊上方或气囊膨胀时会占用的 地方。如果车载无线电设备安装不正 确而气囊又膨胀,会造成严重的伤 害。

登机前请关闭手机。在飞机上使用无 线电话会对飞机的操作造成危险,扰 乱无线电话网,而且是非法的。

不遵守这些规则会导致中止或拒绝对 肇事者的无线电话服务,或追究法律 责任,或者二者兼而有之。

■ 緊急呼叫



重要:与任何无线电话一样,本手机使用无线信号、蜂窝和有线网及用户可编程功能操作,不能保证在任何情况下都能接通。因此,不应仅仅依赖任何蜂窝电话实现重要通信(例如,医疗救护)。

记住,要拨打或接听任何呼叫,手机必须打开并且处于服务区内,可接收到足够强度的信号。并不是所有无线电话网络都能实现紧急呼叫,或者,正在使用某些网络服务和/或电话功能时不能实现紧急呼叫。请向当地蜂窝电话服务供应商查询。

拨打紧急电话:

- 1. 如果手机未开,请先开机。 有些网络要求将有效的 SIM 卡正确
 - 有些网络要求将有效的SIM卡止佣插入手机中。
- 2. 按住两次 CC 并持续几秒钟,使 手机准备就绪。
- 3. 输入当地的紧急电话号码 (如 112 或其它官方紧急电话号码)。不同 地区有不同的紧急电话号码。
- 4. 按下 (呼叫)。

如果正在使用某一些功能 (固定拨号等),您可能需要先关闭这些功能,再 拨打紧急电话号码。请向当地蜂窝电 话服务供应商查询。

拨发紧急呼叫时,记住尽量准确地提供所有必要的信息。记住,在事故现场,手机可能是唯一的通讯工具——未经许可,不要挂断电话。

重要的用户信息

如果您在其它网络上漫游时觉得 拨打和接听电话有困难,这部分 解释如何关闭 EFR 编码译码器功 能。

■介绍

诺基亚 3310 (GSM) 都配有最新 的编码译码器和音频技术,以获 得优越的声音质量。

目前,有三种不同的编码译码器用于 GSM 900/ PCN 1800:

- 全速率 (FR)
- 增强型全速率 (EFR)
- 半速率 (HR)

诺基亚 3310 手机支持所有这三种 编码译码器。

所有的 GSM 900 和 PCN 1800 蜂窝 网络和手机都支持 FR 编码译码器。

网络将自动选择使用何种编码译码器, FR还是EFR(如果网络支持的话)。

销售包装中的诺基亚手机已启动 EFR编码译码器,这样如果您的 网络运营者支持,您可以自动享 受到EFR带来的便利。目前只有 某些网络既支持FR又支持EFR 编码译码器。

■ 关闭 / 启动 EFR 编码译码器

诺基亚 3310 完全满足和遵循所有 EFR 编码译码器和相关的兼容性 规范。

但是,由于有些网络仍不能遵循 最新的规范,您可能会发现在启 动了 EFR 编码译码器的状态下无 法拨打和接听电话,例如在异域 网络中漫游时。

如果在拨打电话时(这时将显示"检查运营者服务"或类似的消息)或接听电话时遇到问题,关闭EFR编码译码器或可作为解决方法。要关闭或启动EFR编码译码器,请按照下一部分中所给的说明进行操作。

请注意,在手机上没有关于EFR 编码译码器是启动还是关闭的指示。

a) 要关闭 EFR 编码译码器

显示屏处于初始状态时,按顺序 按下列键:

#3370# 或 #EFR0#

即,按"#"键,然后是"3"键等等。

b) 要启动 EFR 编码译码器

显示屏处于初始状态时,按顺序 按下列键:

*3370# 或 *EFR0#

即,按 "*"键,然后是 "3"键 等等。

关于 a) 和 b) 的注意事项

- i)按下*3370#(或#3370#)后, 手机会马上自动关机,然后再开机--这是正常的,同时还表示已进 行了关闭(或启动)操作。在自 动关机/开机的过程中,液晶显示 屏将处于初始状态,背景灯将熄 灭,然后显示屏将恢复为开。
- ii) 在启动 / 关闭的过程中,如果按错了键,可按清除键 (조) 来清除错误的输入。
- iii) 在任何时候,如果要退出此过程,按清除键 [5] 直到屏幕清除。

■建议的提示

您可能希望把上述的启动/关闭顺 序存储在通讯录中。

姓名: EFR ON

号码: *3370#

姓名: EFR Off

号码: #3370#

要将启动顺序保存到通讯录,必须先输入姓名,否则将进行 EFR 编码译码器的关闭或启动。

原厂配件

现有多种新型配件供您的手机使用。您可以 根据自己的通讯需要来选择购买这些配件。 具体情况,请向当地零售商查询。以下是有 关配件使用的一些注意事项:

- 将配件放在小孩触摸不到的地方。
- 当要断开任何配件的电源时,应拔插头而不要拉电源线。
- 定期检查汽车中的所有手机设备是否正确 安装和使用。



仅可使用手机制造商认可的电池、充电器以及配件。使用其它类型的配件,会违反对本手机的认可和保修条款,并会导致危险。

■ 电池

型号	类型	容量	通话时间*	待机时间*
BMC-3	镍氢电池	900 毫安时	2 小时 30 分—4 小时 30 分	55 小时—260 小时

^{*}操作时间会因为 SIM 卡/网络设置和使用方法的不同而不同。如果启动增强型全速率 (EFR),通话时间会减少 5%,如果启动半速率 (HR),通话时间可增加 5%-10%。

■ 供室内使用的配件

快速轻型充电器 (ACP-8)

超轻型的、适用于多种供电电压的快速轻型充电器(ACP-8)可以迅速为手机电池充电。将充电器插入墙上的插座中并将另一端插头插入手机底部。

使用该充电器为 BMC-3 型电池充电,充电时间约为 2 小时。充电过程中,可在手机屏幕上查看充电状态。充电时您仍可使用手机。该快速轻型充电器还可以和电池充电座(DDC-1)一起使用。



电池充电座 (DDC-1)

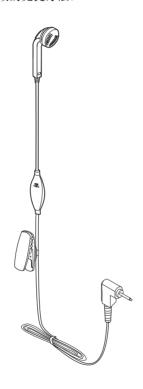
小巧的电池充电座为备用电池提供了简捷的充电方法。充电状态由灯光指示。红灯亮表示正在充电;绿灯亮表示已完成充电。如果由于电池的温度导致无法充电,将看到红灯及绿灯交替闪烁。有关操作、安全信息、维护与保养的信息,请参见手机的用户手册。



■ 可用于室内和移动时的配件

可遥控的个人免提系统 (HDC-5)

小巧实用的可遥控的个人免提系统。通过使用可遥控选项,您只需按一下免提耳机套件话筒上的按钮就可以接听或挂断来电。为在室内外使用手机提供了简便有效的免提方法。



■ 车载配件

便携式车载充电器 (LCH-9)

使用多电位车载充电器 (LCH-9),确保您在旅途中随时可以使用手机。此多功能的小型充电器适用于多数汽车点烟器及其它车内设备。

绿灯亮表示充电器已接通电源,可以开始为电池充电。可在手机屏幕上 查看充电状态。输入电压为直流 12 伏或 24 伏,负极接地。

不要在未发动汽车引擎时使用便携式充电器长时间充电;否则,将会耗尽汽车电池电量。还应注意,对于一些汽车来说,点火开关关闭时,不会为点烟器提供电能。充电时,确保绿色 LED 灯亮。

<u>车载免提套件 (PPH-1)</u>

此套件附带的内置的扬声器为您提供了小巧便携的车用免提设备,这样您就可以在通话的同时为手机充电。您须确保将此套件(要求 12V输入电压)正确地插入到点烟器的插座中,并保证它不会妨碍车辆的驾驶。将便携式充电器连接到车内点烟器的插座中,然后将之与手机连接即可。应与诺基亚认可的车用手机支架一起使用。可与 HFM-8 外部麦克风(选购件)一起使用,也可单独使用。充电时间取决于电池的状况。

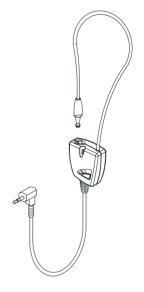


■ 配合助听器使用的移动感应器 (LPS-3)

LPS-3 是为使用助听器的用户提供的方便易 携式配件。它直接连接至手机底部,可使您 将手机和助听器配合使用。

戴在颈上的 LPS-3 包含有一个麦克风,这样您就不必将手机放在耳边。另外,您可以使用可选配件腰夹将手机挂在皮带上,也可以放在口袋中。

此装置的使用基于公共场合的感应技术: 助 听器 (已转换为 T 模式)的无线电感线圈将接收由闭路系统发送的无线电信号。



索引

F
封闭用户组27
G
概述 1 更改保密码 27 更换外壳 6 供室內使用的配件 电池充电座 (DDC-1) 41 快速轻型充电器 (ACP-8) 41 固定拨号 27 H
呼叫等待 26 呼叫限制 27 呼叫转接 28
接听来电
K 开机或关机 5 开机 PIN 码 27 可遥控的个人免提系统 (HDC-5) 42 L 聊天室 23
特声设置 24 屏幕保护图案 25
自谱铃声

M	T	
密码 2 保密码 2 PIN 码 2 PUK 2 PUK2 2	通话记录	8 16
PIN2 码2	W	
N	网络服务 维护和保养	
内置天线5	问候语	
诺基亚功能键	X	
Р	响铃方式	25
配合助听器使用的	销售包装上的不干胶 标签 信息设置	
移动感应器(LPS-3)44 配件和电池1	Y	22
Q	游戏	
启动或关闭预想英文输入法 13	原厂配件 语言	
切换输入法9	语音 语音信息	
情景模式31	语音信箱	
S	Z	
设置26	在电话簿中查找姓名	17
保密设置27	快速查找	
手机设置26	用功能表命令查找	
通话设置26	在英文用户界面下输入文字	
时钟	传统英文输入法	
手机保密	预想英文输入法	
输入法9	重要的安全信息	
笔画输入法11	重要的用户信息	
拼音输入法9	自动重拨	
输入符号和标点 13 输入空格 13	自动应答	26
輸入数字		
输入英文字母 12		
イングラン イング イング イング イング イング イング イング イング イング イン		